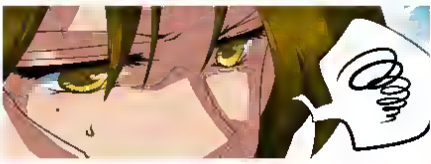
IF IT WAS SOMETHING MEDICINE COULD FIX, BAEK MUN AJUSSI WOULD HAVE ALREADY HIRED SOMEONE AND BE WELL BY NOW.

I KNOW I CONFIDED IN YOU EARLIER, BUT THAT WAS A MISTAKE. WE'RE NOT CLOSE ENOUGH FOR ME TO ASK YOU FOR HELP, WOULDN'T YOU THINK?
Still doesn't know his real name.
WELL, SIR HYUNG-JUN ASKED FOR MY HELP SINCE IT'S SOMEONE HE KNOWS.
THEN YOU DON'T REALLY NEED MY PERMISSION. JUST GO ALONG WITH HIM.

BUT ISN'T HE GOING TO BE YOUR FATHER?



IF THAT IS WHAT YOU THINK, LET ME SAY THIS.
IF I INTRODUCED YOU TO HIM AS A MEDIC, I'M SURE HE'D THINK I WAS MOCKING HIM.

YOU'RE SMALL,
YOU LOOK YOUNG,
...AND YOU APPEAR TOO EASY-GOING.

문아 Moon-Ah

I AM?

YES. I THINK IT'LL BE HARD TO EARN THE PATIENT'S TRUST WITH MY APPEARANCE.
W-WELL, WHEN YOU PUT IT THAT WAY...

BUT I DON'T KNOW ENOUGH ABOUT MEDICINE YET.

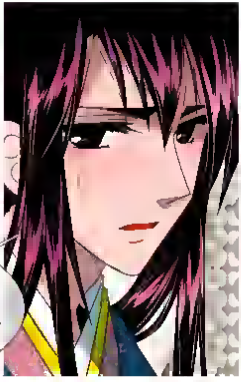
IF YOU PRETENDED TO BE THE APPRENTICE, AND I THE MEDIC, WOULDN'T THAT BE DISHONEST TO THE PATIENT?

IT JUST DOESN'T SEEM LIKE A PROPER THING TO DO.

WOULDN'T IT BE BETTER TO SUGGEST ANOTHER MEDIC?

I THINK IT MIGHT BE A COMPLICATED DIAGNOSIS. THERE'S ALSO MISS HARU'S INVOLVEMENT, SO I WANT TO KEEP IT QUIET.

THERE ISN'T REALLY ANYONE ELSE I CAN ASK..



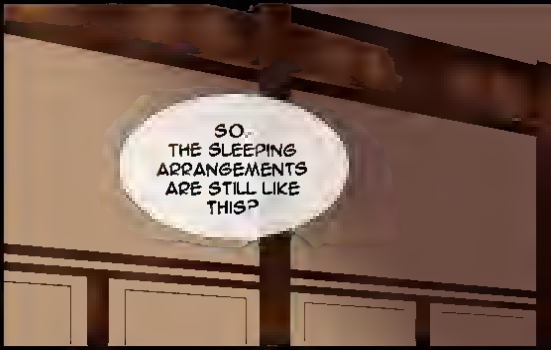
WELL..

I AM NOT AS SKILLED OR EXPERIENCED AS YOU, SO I DON'T KNOW IF I'LL BE ABLE TO DO IT PROPERLY

I WON'T FORCE YOU TO DO IT.
IF YOU DON'T WANT TO, I WILL TRY TO FIND ANOTHER WAY.
AH, NO! I'LL DO IT!

IF HE WAS GOING TO SAY YES ANYWAY, WHY DID HE HAVE TO ACT SO COY?
Bingo! Direct hit!

問我
묻아


SO,
THE SLEEPING
ARRANGEMENTS
ARE STILL LIKE
THIS?

WELL? WHAT CAN I DO ABOUT IT?
YOU SAID HE'S AN ACQUAINTANCE. SO WHY DION'T YOU GO WITH THEM?
WE'RE NOT THAT CLOSE.
YOU'RE NOT GOING ANYWHERE. SO I'M STUCK HERE WITH YOU DOING NOTHING.
YOU'VE BEEN WANDERING AROUND UP UNTIL YESTERDAY, SO WHY NOT TODAY TOO?
WHAT'S SO BAD ABOUT DOING NOTHING?
WHAT'S MORE SATISFYING THAN KICKING BACK WHEN EVERYONE ELSE IS WORKING HARD?

I DON'T FEEL RIGHT IF I'M THE ONLY ONE RELAXING.
THEN WHY DIDN'T YOU FOLLOW MOON-AH?
BECAUSE WE'D BE UP A CREEK IF YOU WALKED AWAY WITH ALL OUR BELONGINGS.

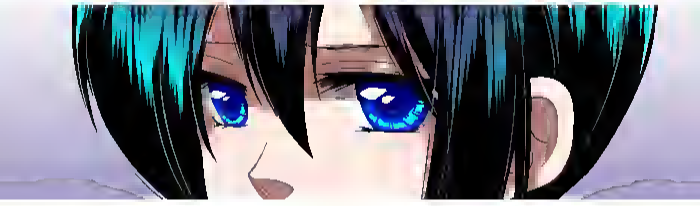
JUST WHAT DO YOU THINK OF ME?
You're a beggar in silk clothes.

UH, HAHA, JUST KIDDING.
Really?

He said he couldn't do it,
but he's actually doing very well.

How long has it been...

...since I was an apprentice?



15 years ago

THERE YOU GO AGAIN!

I CAN'T TAKE MY EYES OFF OF YOU FOR ONE SECOND!

ARE YOU A DOCTOR?

WHY ARE YOU TREATING MY PATIENTS WITHOUT PERMISSION?!

AM I SUPPOSED TO IGNORE THEIR SUFFERING WHEN THEY'RE IN PAIN? I'M ONLY DOING IT BECAUSE YOU CAN'T TREAT THEM!

IF THERE'S A WAY TO MAKE THEM FEEL BETTER, WHY ARE YOU SITTING AROUND TRYING TO FIGURE OUT THE REASON AND THE PATIENT'S CONSTITUTION? IT'S JUST A WASTE OF TIME!

LOOK AT YOU TALKING BACK WHEN YOU'RE NO BIGGER THAN A CHILD!

OUCH!

JUST WHAT DID YOU EAT TO GAIN SO MUCH WEIGHT?!
KYAA!
DON'T PICK PEOPLE UP LIKE THEY'RE OBJECTS! IT PISSES ME OFF!
"PEOPLE?" HOW ARE YOU A PERSON? PROVE THAT YOU'RE REALLY HUMAN!
YOU'RE LOONY FOR NOT BELIEVING ME!

YOU ASKED WHY I NEEDED TO FIGURE OUT THE SPECIFIC CAUSE AND TREATMENT.

I'LL TELL YOU WHY. IT'S BECAUSE THE HUMAN BODY ISN'T PERFECT, SO THERE IS ALWAYS A CHANCE OF FALLING ILL AGAIN!

IF A PATIENT IS CURED WITHOUT KNOWING WHY HE GOT SICK OR HOW HE WAS TREATED, HE COULD GET SICK AGAIN THE SAME WAY! IT'S IRRESPONSIBLE!

UNLESS YOU WANT TO BE TREATING THEM FOR THE REST OF THEIR LIFE, STOP CURING THEIR ILLNESSES WITH METHODS THAT YOU DON'T FULLY UNDERSTAND!

.....

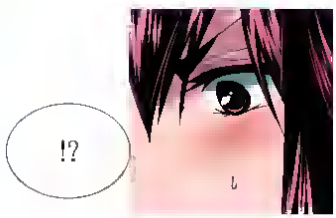
FINE, I GOT IT. I'LL GO APOLOGIZE TO THE PATIENT.

HOW ABOUT AN APOLOGY TO ME, YOU BRAT?

I'M NOT GOING TO TELL YOU I'M SORRY!

That's right.
If I had met a good mentor back then,

I could have been a good teacher
to this youngster as well.



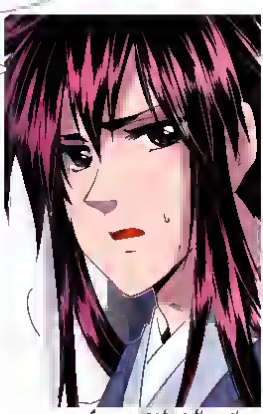
W-WHAT'S GOING ON? DID I DO SOMETHING WRONG?

AH, NO. IF I HAD MADE A MISTAKE, SHE WOULD HAVE BEEN HARSHER.

She's just proud of him

THEN WHAT DOES THIS MEAN?

SINCE WE SWITCHED PLACES, I CAN'T TALK TO HER, SO I DON'T KNOW WHAT SHE'S THINKING!



Communicating through eye contact

Communication failed

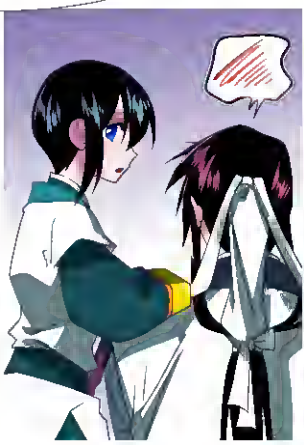
It does make me happy, but I have no idea what you want, Master!

HARU.

I DIDN'T THINK YOU'D COME VISIT. IT'S GOOD TO SEE YOU.

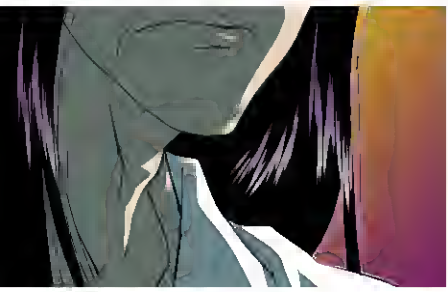
MY THOUGHTS EXACTLY. I HEARD THAT SOMEONE WAS APPARENTLY TOO IMPORTANT TO RECEIVE DOCTORS, LET ALONE VISITORS, BUT HERE I AM.

THAT'S ALSO WHY I THOUGHT YOU'D CHASE AWAY THE DOCTOR I BROUGHT, BUT YOU SEEM TO HAVE ACCEPTED HIS HELP RATHER CALMLY.



SINCE I BROUGHT YOU A DOCTOR,

...DO YOU THINK I WANT YOU TO GET BETTER?



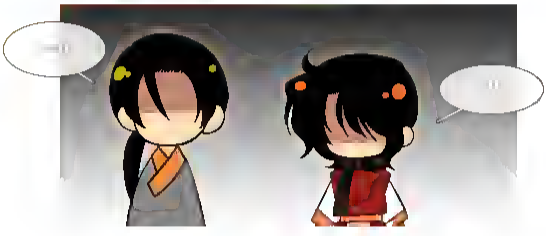
OR DID YOU THINK THAT YOU WERE ALREADY FORGIVEN.

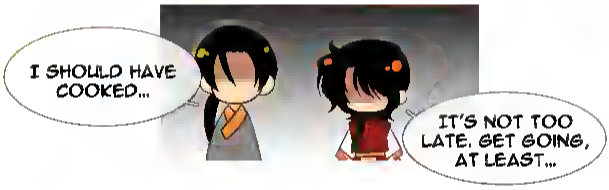
...SIR?

ANYWAY THE INNKEEPER WENT ALONG WITH MASTER, AND NOW THERE ARE ONLY KIDS HERE. IT'S BETTER IF I STAY AND LOOK AFTER THEM. AFTER ALL, I—
LUNCH! COME EAT!
OH, IS IT ALREADY LUNCH TIME?

COOKED BY HANDAL (AGE 7)

I don't have the stomach to draw this food from Hell, so mosaics!





I'LL JUST TAKE THIS TO HANJU, OKAY?
UM... THANK YOU, AJUSSI!
I'M NOT AN AJUSSI. CALL ME OPPA.

NO, YOU CALL PEOPLE LIKE ME OPPA. HE'S AN AJUSSI ALL THE WAY.
What?

WELL, THEN.

Episode 41/End.

문아

팬마 (Panma)

블로그▼
http://ptmayin.blog.me/

문아 팬카페▼
http://cafe.naver.com/ptmayincafe

< 지원 및 협력 > 초자카, 에니카

Easy going scans
www.egscans.org

MOON-AH
by Panma

This is a Korean Webtoon and the original can be found at www.naver.com

*If you like this manhwa **please support its creators** by visiting their website at: www.naver.com*

Moon-Ah 41

Credits
Translator: Autumn
Proofreader: AirDale
Cleaner: Ell
Redrawer p 8,16: Savino
Typesetter: Mr_Mo
QC: AirDale, Fathom

Read Online or download all of our projects at:
www.egscans.org

Easy Going Scans

www.egscans.org

Join us!

RECRUITING!

More info on our forums

Cleaners

Japanese & Korean Translators

Typesetters

Let's join them yay!

artwork by http //[illegible]ntart.com